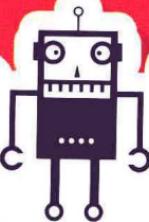


中文标注  
出国必备

放胆



说  
放胆说英语

Speak aloud in English

多彩的美国  
America

穆 力/编著



放胆说英语  
轻松游世界

放胆  
说英语

Speak aloud in English

多彩的美国

America

穆 力/编著



中国人口出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

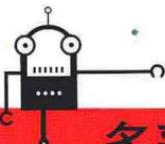
多彩的美国/穆力编著.—北京：中国人口出版社，  
2008.6

(放胆说英语)

ISBN 978-7-80202-908-8

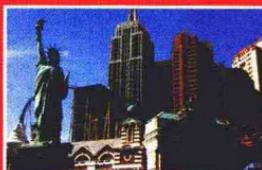
I . 多… II . 穆… III . ①英语—口语②美国—概况  
IV . H319.9 K971.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第095604号



# 多彩的美国 放胆说英语

Speak aloud in English  
America

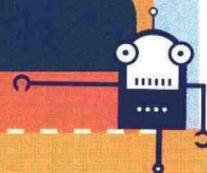


出版发行 中国人口出版社  
印 刷 北京旺银永泰印刷有限公司  
开 本 787×1092  
印 张 11.25  
字 数 120千字  
版 次 2008年9月第1版  
印 次 2008年9月第1次印刷  
书 号 ISBN 978-7-80202-908-8/C · 382  
定 价 18.00元

---

社 长 陶庆军  
电子信箱 chinapphouse@163.net  
电 话 (010) 83519390  
传 真 (010) 83519401  
地 址 北京市宣武区广安门南街80号中加大厦  
邮 编 100054

# 前言 Preface



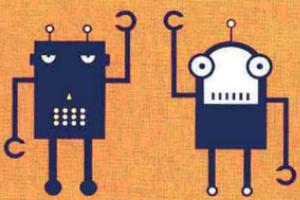
最近几年，我国出境旅游业迅猛发展，公民出境旅游人数与日俱增。语言问题，成为很多不精通或根本不懂外语的公民旅游过程中最大的困扰。有很多英语初学者，即便不能踏出国门，也希望掌握必要的英语，了解世界。《放胆说英语》丛书是应广大读者要求，在进行了大量市场调研和广泛征求了国内外出境游旅行社专业人士意见的基础上编写的。本套丛书，首先精选了英国、美国、澳大利亚、新加坡、马来西亚、泰国等六国人最感兴趣、最常去旅游的国家进行编写。

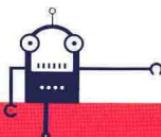
作为一套适合出国旅游者及英语初学者学习使用的的英语图书，该套丛书的第一个篇章为彩色印刷，系统介绍了目的国的基本情况、旅游景点、风土人情、旅游常识等出国旅游的必背常识。英语学习部分则从航班登机、旅馆住宿、景点观

光、购物纪念、日常应用等方面，为读者提供了详细、丰富、常用、易学的英语单词、短语、日常对话等内容。

为了给读者提供方便，该书除提供日常的中文、英文对照外，还有英文的汉语直接标注读音和拼音标注，尽管这种标注方式的科学性和合理性有待商榷，但从帮助初学者开口说外语这方面来看，其意义还是积极的。书中的汉语标注和拼音标注均由资深英文翻译专业人士完成。在标注过程中，我们力求贴近原音，使广大读者可以无障碍、大胆自信地“秀”出英文。在全书最后，还有三则附录，精选了最常用的短语、问句和答句，力求给读者朋友们提供更多的方便。

看着唯美写意的照片，学习纯正地道的英语，编者衷心祝愿您的英语学习事半功倍，水到渠成！





## Contents 目录

# 1. Recognising

## 认识美国

### 基本情况篇

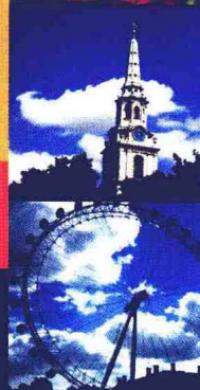
国旗/2	语言/3
国徽/2	货币/3
美国全称/2	国花/3
首都/3	最佳旅游季节/3
人口/3	

# 2. Visiting

## 游览美国

### 观光旅游篇

纽约/4	迪斯尼乐园/9
帝国大厦/6	拉斯维加斯/11
自由女神/6	旧金山/13
联合国大厦/7	金门大桥/14
华尔街/8	渔人码头/15
洛杉矶/8	唐人街/15
好莱坞/9	华盛顿/16





华盛顿纪念碑/16	优胜美地国家公园/20
杰佛逊纪念堂/18	黄石公园/21
林肯纪念堂/18	尼加拉瀑布/23
白宫/19	大峡谷/24
国会大厦/19	

## 3.Knowing

### 了解美国

传统节日 风俗习惯篇

传统节日/25

风俗习惯/27

## 4.Introduction for tourists

### 美国旅游须知及技术篇

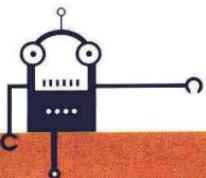
交通 住宿 购物 餐饮

交通行走/28

住宿休息/29

特色购物/29

美食佳肴/31



# Contents 目录

Unit

## 第一章 搭机旅行



班机预订及确认	34
在机场大厅	38
出境手续	48
在飞机上	60
入境与海关	66



Unit

## 第二章 在旅馆



到旅馆	86
预订房间及投宿	97
旅馆的生活	111
退房间	123



Unit

## 第三章 观光



打听信息	130
搭观光巴士、游览车	139
搭出租车观光	153
搭长途巴士观光	162
搭火车或地铁观光	166
租车观光	181





Unit

## 第四章 餐饮



在餐厅.....	198
付账.....	212
在酒吧.....	220



Unit

## 第五章 购物



打听信息.....	226
购买纪念品.....	233
购买衣物.....	245
购买其他物品.....	266



Unit

## 第六章 问路



问路.....	278
---------	-----



Unit

## 第七章 在银行



在银行.....	286
----------	-----

附录一 常用口语 .....	295
附录二 常用简单问句 .....	314
附录三 常用简单答句 .....	329

# Welcome

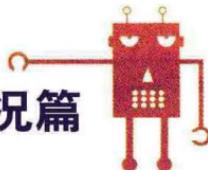
美国建国虽然只有二百多年，但其广阔的疆土所呈现的人文景观和特有的文化魅力，吸引着我们对它一探究竟。



1. 认识美国——基本情况篇
2. 游览美国——观光旅游篇
3. 了解美国——传统节日、风俗习惯篇
4. 美国旅游须知及旅游技术篇（交通、住宿、购物、餐饮）

# ■认识美国——基本情况篇

## Recognising



### 国旗：

1776年7月4日，美利坚合众国诞生，为了代表这个新生国家团结和独立的精神，

1777年7月14日，国会通过一项决议，制定了美国国旗。由于当时参加合众国的只有十三个州；因此，国旗由十三条红白相间的横条和十三颗衬以蓝底的白色星星组成。同时决议还解释了国旗上白、红、蓝三色的意义：白色代表廉洁公正，红色代表勇敢无畏，蓝色代表警惕、坚韧和正义。

美国自独立后，因为各州陆续加入联邦，1818年4月4日，国会又通过一项议案：“每当合众国接受一个州，一颗新星将于下一年的7月4日添入国旗”。现在美国国旗上仍是十三条红白相间的横条，星星却已增添到五十颗，它们代表了美国的五十个州。



### 国徽：

美国国徽的图案是：外围为两个同心圆，内有一只美国秃鹰雄踞中央，双翼展开，右爪握一束橄榄枝，左爪握13支利箭，尖嘴中叼着一条飘带，上书“合众为一”。秃鹰的胸前是一枚盾形纹章，纹章上部是蓝色横纹，下部是红白相间的竖纹，象征美国国旗。秃鹰的上方是蓝色天空中13颗星，四周光芒万道，环绕着云朵组成的图案。国徽上的图案均有其象征意义。美国秃鹰象征着至高无上的统治权；橄榄枝和箭象征决定和平与战争的权力；秃鹰上方的群星图案象征着拥有主权的新生共和国。

**美国全称：**

美利坚合众国

**首都：**

华盛顿哥伦比亚特区

**人口：**

3.0382亿(2008年)

**语言：**

英语

**货币：**

美元(U.S. dollar)

**国花：**

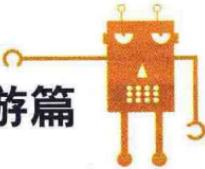
玫瑰

**最佳旅游季节：**

美国的国土跨度很大，因而全国气候差别也很大。大体来说，美国的气候还算温和，愈往南愈热，愈往北方或愈靠内陆，气候愈冷。东北部和中西部北方的冬天有相当长的冰雪期，而此时的佛罗里达州和加州、夏威夷等地，却依然相当热呢！如果去美国北部旅游，即使是在夏天，也是比较凉爽的，夜里甚至会有一丝寒意。

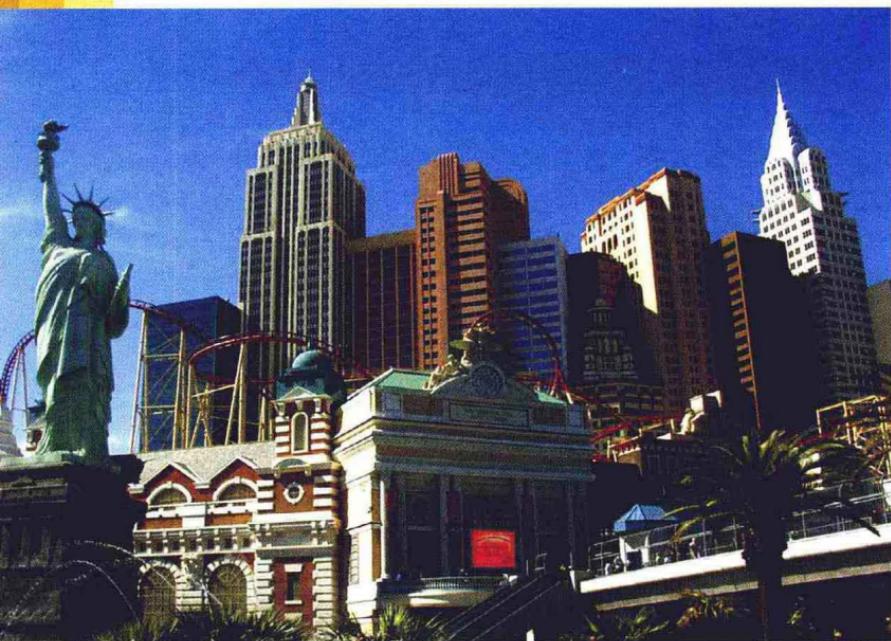
美国没有全国性的旅游旺季。比如夏季，大西洋的中部和东北海滩的酒店价格最高，而佛罗里达房价却很低。





### N 纽约 New York

纽约是世界特大城市之一，美国最大的金融、商业、贸易和文化中心，位于美国东北部哈得逊河注入大西洋的河口处。由曼哈顿、布朗克斯、布鲁克林、昆斯和里士满5个区组成。此外，还包括自由岛、埃利斯岛、加弗纳斯岛、罗斯福岛等小岛。大纽约市除上述5个区外，还包括纽约州、新泽西州和康涅狄格州的26个县，面积32400余平方公里，是世界最大的都市区之一；人口1680万，是全国人口密度最大的地区。





clean air

## 帝国大厦

帝国大厦是长时期以来象征着纽约的摩天大楼，高达 102 层。顶层高度达 381 米。帝国大厦始建于 1930 年 3 月，是当时使用材料最轻的建筑，建成于西方经济危机时期，成为美国经济复苏的象征，如今仍然和自由女神一起成为纽约永远的标志。自 1931 年以来，帝国大厦雄踞世界最高建筑的宝座达 40 年之久。此大厦在美国经济最萧条、最不景气的时候，以仅仅不到两年的时间建成。在第 86 楼及第 102 楼有瞭望台，由于是露天的展望台，台上的风力相当大。晴天的时候可远望至 100 公里远的地方。



## 自由女神

世界著名的自由女神像，作为美国的象征，位于美国纽约市曼哈顿以西的一个小岛——自由岛上，她手持火炬，矗立在纽约港入口处，日夜守望着这座大都会。1984 年，它被列入世界遗产名录。自由女神像是法国人民赠给美国人民的礼物，是自由的象征，女神像高 46 米，连同底座总高约 100 米，是那时世界上最高的纪念性建筑，其全称为“自由女神铜像国家纪念碑”，正式名称是“照耀世界的自由女神”，整座铜像以 120 吨的钢铁为骨架，80 吨铜片为外皮，以 30 万只柳钉装配固定在支架上，总重量达 225 吨。自由女神像内部中空，可搭电梯直达其头部。



## 联合国大厦

联合国大厦位于曼哈顿区，距世贸大厦原址约两公里。大厦前面悬挂着参加联合国组织的各个国家的国旗，十分瑰丽、壮观。大厦底层供游人免费参观，而更值得一看的则是大厦周围广场上的雕塑。一座“枪”的雕塑尤有深意：长长的枪管被扭曲，打成一个“结”。那是代表全世界人民的呼吁：“要和平，不要战争！”联合国容许观光客依到达先后次序入内参观会议情形。会议大楼里有安全理事会会议厅、经济及社会理事会和托管理事会会议厅。



### 小贴士

### 如何参观联合国大厦

进入联合国大厦是不收费的，但必须预约。进入联合国大厦后，会有联合国中国工作人员接待本国游客，交流很方便。

## 华尔街

华尔街是全球金融中心。世界最大的银行大厦，除了大通银行之外，纽约股票交易所，美国股票交易所，以及收藏 1789 年华盛顿就任美国第一任总统时的史迹的国立纪念馆、联邦厅等，都在这条街上。



## L 洛杉矶 Los Angeles

洛杉矶是美国第二大城市。位于加利福尼亚州西南部，太平洋东侧的圣佩德罗湾和圣莫尼卡湾沿岸。市区面积 1204.4 平方公里，人口 382 万，黑人和墨西哥人约占总人口的 17% 和 15%，约 1/3 居民讲西班牙语。大市区包括洛杉矶县和奥兰治、文图拉两县的一部分，以及贝弗利希尔斯、帕萨迪纳、长滩等 80 余个大小城镇，总面积约 10567 平方公里，人口 1000 万，仅次于纽约大市区。

